

# LOCHAU PRESSANT

AKTIONS - UND INFORMATIONENZEITUNG DER GEMEINDE LOCHAU

## Start in den Fasching

Mit dem Pfarr-Gemeinde-Ball und dem „Oldie-Faschings-Nachmittag“ im Pfarrheim oder der Party „Närrischer Fußball“ im Clubheim des SV Typico Lochau startet Lochau in den Fasching. Weitere tolle Veranstaltungen sind unter anderem auch das Kaffeekränzle und die „Blaulicht-Party“ im Feuerwehrhaus – siehe Seite 3.

## Am Freitag, 10. Februar

um 11 Uhr werden Bürgermeister Xaver Sinz und die Gemeinderäte abgesetzt und verurteilt. Danach werden die Politiker vom Gemeindeamt zur Festhalle geführt, wo die Machtübernahme gefeiert wird. Alle LochauerInnen sind dazu eingeladen! Für „Zündstoff“ wird die gleichnamige Musikgruppe ab 20 Uhr auf dem Zunftball sorgen. Die Showeinlage der veranstaltenden „Bäumler Faschingszunft“ ist nur einer der Höhepunkte dieser tollen „Studentenfete“. **Kartenvorverkauf Euro 11** bei der Raiba, der Sparkasse und den Zünften. Abendkassa Euro 13. Reservierung unter T 0676 825555020 oder per E-Mail stefan.pienz@hmp-team.at

## Sonntag, 12. Februar Faschingsumzug

Die Aufstellung der Gruppen für den Umzug erfolgt um 13 Uhr in der Hörbranner Straße, Umzugsbeginn ist um 13.30 Uhr. Danach ist im Schulhof wieder „Rämi-Dämi“ angesagt. Für die Kinder bis zu 10 Jahren gibt es in der Festhalle ein spezielles Programm unter dem Motto „Spiel, Spaß und Gratis-Verpflegung“, und auf die „großen“ Faschingsnarren sowie die Umzugsbesucher wartet neben Speis und Trank noch viel Unterhaltung mit den teilnehmenden Gruppen.



**maskiert**  
**Zunftball**

**Einladung zur großen  
Bäumler Studentenfete**

**10. Februar 2012**  
**Festhalle Lochau**

**Einlass: 19.00 Uhr • Beginn: 20.30 Uhr**

• Live on Stage: **zündstoff**

## Sonntag, 19. Februar

Gleich nach der Hl. Messe geht der „Fasching“ um 11 Uhr mit einem zünftigen Frühschoppen im Pfarrheim weiter.

## Faschingspin - 2 Euro

Alle Zuschauer, die um 2 Euro einen Faschingspin kaufen, unterstützen damit die Aktivitäten rund um einen tollen „Lochauer Kinderfasching“.

**Ore, Ore - Danke!**

## Funkentermine

### Samstag, 25. Februar

**18.30 Uhr**

Parzelle Bäumle (Schwarzbach),  
mit dabei ist der Musikverein Lochau

**19 Uhr**

Parzelle Hofen

### Sonntag, 26. Februar, 19.30 Uhr

Parzelle (Buchen-) Berg

## Liebe Lochauerinnen und Lochauer!

Wir befinden uns mitten in der 5. Jahreszeit, dem Fasching. Ich bedanke mich bei allen, die zum guten Gelingen eines tollen Faschingsprogrammes in Lochau beitragen. „ORE ORE - Danke!“ Bevor die Faschings- und Funkenzündfe Bäumle, Berg und Hofen mit dem Abbrennen ihrer Funken am Funkensonntag den Winter vertreiben, genießen Sie die Winterwanderwege am Pfänder. Auch wenn es im Tal grün ist, kann man am Pfänder auf gespurten Winterwanderwegen den Winter noch so richtig erleben. Direkt und bequem mit der Pfänderbahn oder mit dem Bus ins Winterparadies, und dies mit der ganzen Familie!

## Energierregion Leiblachtal

Fakten und Ziele zum Thema "Energierregion Leiblachtal":

- weniger Abhängigkeit und mehr erneuerbare Energie
- Stärkung bestehender und Entwicklung neuer gemeindeübergreifender Kooperationen in Energiepolitik und Klimaschutz
- Senkung von Energieverbrauch, Energiekosten und Importabhängigkeit
- Steigerung des Anteils erneuerbarer regionaler Energieträger, Erhöhung regionaler Wertschöpfung sowie Stärkung regionaler Kreisläufe
- Positionierung als Vorreiterregion im Klimaschutz

Das Projekt "Energierregion Leiblachtal" sieht bis 2014 folgende Maßnahmen vor:

- Aufbau von Strukturen
- Bestandserfassung im Leiblachtal
- Erarbeitung eines Umsetzungskonzeptes mit Maßnahmen basierend auf der Bestandserfassung unter Einbezug von Politik, Verwaltung, Wirtschaft, Vereine, Institutionen oder Bevölkerung
- externe Begleitung durch das Energieinstitut Vorarlberg

Die Projektkosten belaufen sich auf Euro 166.000, aufgeteilt auf drei Jahre, mit einer Förderquote von 60 Prozent. Darin enthalten sind alle Kosten des Projektes inklusive der Umsetzungsmaßnahmen.

Ein wichtiger Schwerpunkt ist die forcierte Nutzung der kostenlosen Sonnenenergie. Daher sollen im Leiblachtal zukünftig zahlreiche Solarstromkraftwerke mit Bür-

gerbeteiligung finanziert werden, um damit die Versorgung mit Ökostrom und die regionale Wertschöpfung zu sichern.

## Die Zukunft ist erneuerbar

Der Vorarlberger Landtag hat einstimmig den Beschluss gefasst, bis zum Jahre 2050 in unserem Land "Energie-Autonomie" zu erreichen. Das funktioniert natürlich nur über die 96 Gemeinden. Die Energiekrise ist die Überlebensfrage der Menschheit. Alte Energien gehen zu Ende, und ohne Energie geht nichts.

Wir müssen mit der Natur statt gegen die Natur arbeiten. Warum holen wir immer noch Öl aus Arabien, Gas aus Russland und Uran aus Australien?

Erneuerbare Energie hilft der Natur, der Umwelt, der Wirtschaft und schafft zusätzlich Arbeitsplätze.

Wir, die Gemeinden Lochau und Eichenberg, werden in diesem Sinne Photovoltaik-Anlagen mit Bürgerbeteiligung forcieren. Durch die Errichtung von Gemeinschaftsanlagen in Lochau und Eichenberg sollen Bürger aktiv in den Aufbau einer nachhaltigen Energieversorgung mit eingebunden werden und so an der regionalen Wertschöpfung teilhaben.

Die Arbeitsgemeinschaft "Erneuerbare Energie Vorarlberg" bietet sich in Zusammenarbeit mit den Gemeinden als Vermittler für die Umsetzung der Projekte an. Die Installierung erfolgt in Zusammenarbeit mit heimischen Unternehmen, die finanzielle Abwicklung läuft über die Raiffeisenbank Leiblachtal als Partner. Werden Sie "Ökostrom-Investor" durch den Kauf von "Solar-Genuss-Scheinen!" Ausführliche Information zur Bürgerbeteiligung und die Einladung zu einem Informationsabend erhalten Sie im nächsten "Lochau Pressant".

Ich wünsche allen viel „Energie“ und natürlich viel Spaß im Fasching.



Euer Bürgermeister Xavier Sinz



## Pflegearbeiten im Hochwasserabflussbereich des Ruggbaches

Die Gemeinden Lochau und Hörbranz reduzieren Baum- und Strauchgruppen. Der Hochwasserabflussbereich am Ruggbach ist teilweise massiv mit Bäumen und Strauchgruppen bewachsen. Dies kann die Dammstabilität gefährden.

## Zu starker Bewuchs verursacht Gefährdungen

Bäume verursachen mit ihren Wurzeln gefährliche Hohlräume. Das in diesen Hohlräumen durchfließende Wasser bewirkt einem Abtrag von Erdmaterial. Sofern die Bäume umfallen reißen die Wurzeln den Dammkörper auf, das offen daliegende Erdmaterial wird erodiert. Weiters können umgefallene Bäume gefährliche Verklausungen verursachen welche den Hochwasserabfluss behindern.

## Maßnahmen zur Pflege des Uferbereiches

Aus diesen Gründen ist von den Gemeinden Lochau und Hörbranz in Begleitung durch die Abteilung Wasserwirtschaft geplant, in den kommenden Jahren die Gehölzpflege entlang der Bäche im Leiblachtal zu verstärken. Grundlage dafür ist ein umfassendes Pflegekonzept, das mit den Behörden abgestimmt wird.

Bereits in der Winterperiode 2011/12 wurde mit der Reduktion des Baumbestandes im Hochwasserabflussgebiet begonnen. Die Arbeiten werden unter Berücksichtigung von forst- und naturschutzrechtlichen Vorgaben durchgeführt.

Bei Fragen zu den Maßnahmen wenden Sie sich bitte an die jeweilige Gemeinde. Die Nachbepflanzungen werden außerhalb vom Hochwasserquerschnitt bzw. mit Absprache der Abteilung Wasserwirtschaft erfolgen.

## Oldie-Faschings-Nachmittag

Mittwoch, 8. Februar 2012, um 14 Uhr im Pfarrheim



Buffet, Tanzmusik und Unterhaltung!  
Oldie-DJ Karl-Heinz legt zum Tanz  
volkstümliche Platten und  
Oldie-Hits auf!  
Reichhaltiges Kuchen- und  
Salatbuffet!

**Eintrittspreis Euro 13 zu Gunsten von  
„Füranand-Mitanand z'Lochau“**

# PRESSANT

## & DIE TERMINE

**Freitag, 27. Jänner, 20 Uhr**  
Pfarr-Gemeinde-Ball mit "Sandrina  
und Dietmar"

**Samstag, 28. Jänner, 20 Uhr**  
"Närrischer Fußball" im Clubheim des  
SV Typico Lochau am Hoferfeld

**Freitag, 3. Februar, 20 Uhr**  
Pyjama-Party in der Höll (S. 4)

**Samstag, 4. Februar, 9 - 11 Uhr**  
"Sprachencafé" im Brockenhaus

**9 - 11 Uhr**  
"Informationstisch" für Neuzugezogene  
in Lochau - Brockenhaus

**Mittwoch, 8. Februar, 14 Uhr**  
"Mitanand-Füranand" - Kränzle

**Freitag, 10. Februar, 11 Uhr**  
"Bürgermeisterabsetzung"

**20 Uhr**  
Zunftball mit "Zündstoff" - Festhalle

**Sonntag, 12. Februar, 13.30 Uhr**  
Leiblchaltaler Faschingsumzug

**Freitag, 17. Februar, 15 Uhr**  
"Kaffeekränzle" der Feuerwehr

**20 Uhr**  
"Blaulicht-Party" für alle

**Sonntag, 19. Februar, 11 Uhr**  
Faschingsfrühschoppen im Pfarrcafé

**Samstag, 3. März, 9 - 11 Uhr**  
"Sprachencafé" im Brockenhaus

**9 - 11 Uhr**  
"Informationstisch" für Neuzugezogene  
in Lochau - Brockenhaus

**Samstag, 3. März**  
Ortsvereine-Schmeisterschaft (S. 5)

**Blaulicht Party**  
Partysound mit DJ Flucki  
Eintritt frei

**17. Februar 2012**  
ab 20:00 Uhr  
Feuerwehr Lochau -  
Fahrzeughalle

Maskierte willkommen!  
Eintritt ab 18 Jahren  
[www.feuerwehr-lochau.at](http://www.feuerwehr-lochau.at)

Einstimmung zur Karwoche

### "Jesus am Ölberg" und „Der Fall Judas“

**Samstag, 24. März, um 19 Uhr in der  
Pfarrkirche Lochau**

Shakespeare, das Theater mit Martin Sommerlechner und Renate Bauer, bringt in Zusammenarbeit mit der Pfarre Lochau in einer Lesung nach Eric-Emmanuel Schmitt „Jesus am Ölberg“ und einem Monolog von Walter Jens „Die Verteidigungsrede des Judas Ischariot“ zur Aufführung. Geschieht seit Jahrtausenden Judas Unrecht? Ist er kein Verbrecher, sondern ein Märtyrer?

Karten 30 Minuten vor der Aufführung.

**FEUERWEHR LOCHAU**  
Livemusik mit:  
**Die Holzfüchse**

**Kaffeekränzle**  
Freitag, 17.2.2012 | ab 15:00 Uhr | Feuerwehrhaus Lochau

Begrüßungssekt  
Kuchenbuffet

Tanzmusik: Die Holzfüchse  
Große Tombola  
Maskierte willkommen!  
Ab 20:00 Uhr Blaulichtparty

Tischreservierung: 0664/1131415 [www.feuerwehr-lochau.at](http://www.feuerwehr-lochau.at)

### "Lochauer Kunstkeller"

Gewölbekeller - Wirtshaus Messmer



**Donnerstag, 1. März, 20 Uhr**  
"The Shattles"

**Sologitarre:** Dr. Karl-Heinz Öller, Lochau  
**Bass:** Tone Kronreif, Lochau  
**Schlagzeug:** DI Fritz Huber, Lustenau  
**Rhythmusgitarre:** Willi Böhm, Lindau

Gespielt werden unvergessene Hits wie F.B.I., Dance on, Apache oder Kontiki aus den „wildenen“ 60ern - schnörkellos und ohne komplizierte Technik.

## SENIORENBUND LOCHAU

**Donnerstag, 9. Februar**, 14 Uhr im Pfarrsaal, Vortrag "Wir werden älter, unsere Augen auch. Was erwartet uns?" von Frau Dr. Thurnher, Augenfachärztin im LKH Feldkirch

**Mittwoch, 7. und 14. März**, jeweils 11 Uhr, Besichtigung der VKW. Anmeldungen beim Obmann!

**Mittwoch, 21. März**, 13 Uhr ab "Seehotel Am Kaiserstrand", Frühlingswanderung zur Galluskirche



**Montag, 6. Februar**, 12.38 Uhr Bus12a ab Gemeindeamt, Winterwanderung am Pfänder

**Montag, 5. März**, 13.30 Uhr Treffpunkt beim Schwarzbad, Einkehr im "Sünzen" in Lindau

### Gesundheitsgymnastik

für Frauen: Dienstag 17 oder 18 Uhr

für Männer: Donnerstag um 8.45 Uhr



### Offenes Singen

Nächste Termine jeweils um **15 Uhr**:

**Mittwoch, 29.2. 2012**

**Mittwoch, 14.3.2012**

im Vereinshaus "Alte Schule"

### IMPRESSUM

Für den Inhalt verantwortlich:  
Bürgermeister Xaver Sinz

Redaktionelle Bearbeitung: Margit Kronreif  
margit.kronreif@lochau.cnv.at  
Verlagspostamt: A-6911 Lochau

Werbung in der amtlichen Mitteilung  
"Lochau Pressant"

kommt in jeden Haushalt.

Für die Ausgabe am **23. März**  
ist am **Dienstag, 13. März 2012**,  
Redaktionsschluss!

**Wir suchen eine Küchenhilfe**  
mit Kochkenntnissen in Teilzeit (15-20 Wochenstunden). Flexible Dienstzeiten, auch Wochenenddienste.

### Salvatorkolleg

6912 Hörbranz, Lochauer Straße 107

Terminvereinbarung mit Bruder Klaus;

T 05573 82112 oder

E-Mail [br.klaus@salvatorkolleg.at](mailto:br.klaus@salvatorkolleg.at)

## „Umgang mit Naturgewalten“

**29. Februar 2012, 20 Uhr,**  
in der Festhalle Lochau

Der Vortragende ist DI Gerald Jäger,  
von der  
Vorarlberger Wildbachverbauung.

### Montag

18.15 Uhr, Workout (Bauch/Beine/Po)

19.15 Uhr, Step-Aerobic-Mix

### Mittwoch

18.15 Uhr, Workout (Bauch/Beine/Po)

19.15 Uhr, Step-Aerobic-Mix

### Gymnastiksaal Volksschule

Einstieg jederzeit möglich - auf Ihr Kommen freut sich Tamara Geuze!

### Notarielle Amtstage

Kostenlose Rechtsauskünfte z.B. über  
Lebensgemeinschaft, Heimaufenthalt,  
Geh- und Fahrrecht, Schenkung, Kauf,  
Testament, Grunderwerbssteuer

**Gemeindeamt, Donnerstag, 22.3., um 18 Uhr**  
Notar Dr. Klaus Ender

### Kostenlose rechtsanwaltliche Erstauskunft

über Ehe-/Familienrecht, Schadenersatz-  
Gewährleistungsrecht, Mietrecht, Ausgleich,  
Zahlungspläne, Grundstücks- und  
Wohnungsangelegenheiten etc.

**Gemeindeamt, Dienstag, 7. 2., um 18 Uhr**  
RA Mag. Joachim Matt

## Ärzte / Apotheken Wochenenddienste

|         |          |               |
|---------|----------|---------------|
| Samstag | 28. Jän. | Dr. Hörburger |
| Sonntag | 29. Jän. | Dr. Trplan    |

### Martin-Apotheke Lochau

|         |          |                |
|---------|----------|----------------|
| Samstag | 04. Feb. | Dr. Bannmüller |
| Sonntag | 05. Feb. | Dr. Michler    |

### Leiblachtal-Apotheke Hörbranz

|         |          |              |
|---------|----------|--------------|
| Samstag | 11. Feb. | Dr. Anwander |
| Sonntag | 12. Feb. | Dr. Fröis    |

### Martin-Apotheke Lochau

|         |          |              |
|---------|----------|--------------|
| Samstag | 18. Feb. | Dr. Fröis    |
| Sonntag | 19. Feb. | Dr. Anwander |

### Leiblachtal-Apotheke Hörbranz

|         |          |                |
|---------|----------|----------------|
| Samstag | 25. Feb. | Dr. Hörburger  |
| Sonntag | 26. Feb. | Dr. Bannmüller |

### Martin-Apotheke Lochau

|         |          |             |
|---------|----------|-------------|
| Samstag | 03. März | Dr. Fröis   |
| Sonntag | 04. März | Dr. Michler |

### Leiblachtal-Apotheke Hörbranz

|         |          |                |
|---------|----------|----------------|
| Samstag | 10. März | Dr. Bannmüller |
| Sonntag | 11. März | Dr. Anwander   |

### Martin-Apotheke Lochau

|         |          |                |
|---------|----------|----------------|
| Samstag | 17. März | Dr. Trplan     |
| Sonntag | 18. März | Dr. Bannmüller |

### Leiblachtal-Apotheke Hörbranz

## Pyjama-Party

**Freitag, 3.2., 20 Uhr**  
in der "Höll"

(Hintereingang Festhalle Lochau)  
**mit DJ Honzz - Eintritt frei!**

## Rosenmontag- Clubbing

**20.2., im Leiblachtalsaal  
Hörbranz**

**Freier Eintritt**

von 19.30 bis 20.30 Uhr, danach Euro 5!

**Mehr Info auf FACEBOOK**

**Auf euer Kommen freuen sich die  
Leiblachtaler Schalmeyen!**

## Praxis für Ernährung und Stressbewältigung Liebe bestehende und neue Kunden! Liebe Freunde!

Ich freue mich, euch meine neuen Praxisräume in Hörbranz bekannt geben zu können. Lebensmittelskandale, Allergien, Müdigkeit, Über- und Untergewicht, Herz-Kreislauf-erkrankungen, chronische Leiden, Konzentrationsschwäche, Druck in Beruf und Schule, negativer Stress, Überbelastung uvm. betreffen uns leider alltäglich und zunehmend. Den „natürlichen“ Zustand mit Lebensfreude, Beweglichkeit, Aktivität, Vitalität, positivem Stress, Wohlbefinden und Ausgeglichenheit in jedem Einzelnen zu fördern ist meine Aufgabe.

Durch meinen jahrelangen Umgang mit Menschen mit den unterschiedlichsten Anliegen und Erkrankungen konnte ich meine Erfahrungen und mein Wissen stetig erweitern und anpassen.

Die individuelle Begleitung erfolgt unter Berücksichtigung des gesamten Menschen, seiner derzeitigen Situation, der gesundheitlichen Verfassung, Herkunft, Familie, sozialer Status, Gewohnheiten, Vorlieben usw.

### Ein kleiner Auszug meines Angebotes:

Erstellen Ernährungsplan/Trinkplan, Bewegungsbegleitung, Bauchfett weg, Sehnsucht und Hunger, Stoffwechseljoga, Burnout-Programm und vieles mehr in Einzelgesprächen und/oder Gruppen.

**Kontakt:** Manuela Gahler-Poschenrieder

(zertif. Ernährungsberaterin, zertif. Burnout-Beraterin, Heilpraktikerin)

6912 Hörbranz, Herrnmühlestr. 6, T 0680 5512122, E-Mail [gesund.leben@web.de](mailto:gesund.leben@web.de)

## Pfarrliche Termine

### Freitag, 3. Februar

Krankenkommunion

### Samstag, 4. Februar

14.30 Uhr, Trauercafé

19 Uhr, Darstellung des Herrn mit Kerzenweihe

### Sonntag, 5. Februar

10 Uhr, Hl. Messe mit Segnung des Agathabrotos und Blasiussegen

11.15 Uhr, Jesusfeier

### Sonntag, 12. Februar

10 Uhr, Hl. Messe mit Taufmöglichkeit

### Mittwoch, 22. Februar

19 Uhr, Hl. Messe mit Aschaufliegung

### Freitag, 24. Februar

20 Uhr, 1. Glaubensseminar "Gottes Bilder zeigen Wirkung"

### Sonntag, 26. Februar

10 Uhr, Familienmesse, anschl. Kasperltheater im Pfarrheim

### Mittwoch, 29. Februar

18 Uhr, Kreuzwegandacht

### Freitag, 2. März

Krankenkommunion

20 Uhr, 2. Glaubensseminar "Glaubenskrisen werden Chancen"

### Samstag, 3. März

14.30 Uhr, Trauercafé

19 Uhr, Byzantinische Liturgie mit dem Vlb. Johannes Chrysostomos Chor

### Sonntag, 4. März

10 Uhr, Hl. Messe

11.15 Uhr, Jesusfeier

### Mittwoch 7. März

18 Uhr, Kreuzwegandacht

### Donnerstag, 8. März

14 Uhr, Seniorenmesse mit Krankensalbung

### Freitag, 9. März

20 Uhr, 3. Glaubensseminar "Jesusbegegnung ermöglicht Neues"

### Sonntag, 11. März

10 Uhr, Hl. Messe mit Taufmöglichkeit

### Mittwoch, 14. März

18 Uhr, Kreuzwegandacht

### Freitag, 16. März

20 Uhr, 4. Glaubensseminar "Versöhnung macht frei"

### Sonntag, 18. März

10 Uhr, Hl. Messe mit dem Gospelchor, PGR-Wahl im Pfarrheim

### Mittwoch, 21. März

18 Uhr, Kreuzwegandacht

### Freitag, 23. März

20 Uhr, 5. Glaubensseminar "Leben bekommt Zukunft"



## Direkt-Schibus in den Bregenzerwald

Noch bis März haben die Wintersportfreunde (auch Gruppen) aus Lochau und Umgebung an diversen Samstagen mit einer Direkt-Schibus-Verbindung eine tolle Möglichkeit, sicher und bequem in ein Schigebiet des Bregenzerwaldes, vorzugsweise Mellau-Damüls, zu gelangen. Die **Abfahrt** erfolgt derzeit um **7.30 Uhr** vom Parkplatz im Schulhof direkt vor dem Schiheim. Der Fahrpreis beträgt Euro 6 pro Person, wobei beim Kauf einer Tageskarte von den Bergbahnen Euro 3 rückerstattet werden.

Die **Rückreise** erfolgt spätestens nach Liftschluss und wird bei der Anfahrt bekannt gegeben.

Um garantiert einen Platz zu bekommen, ist eine Anmeldung bis jeweils spätestens Donnerstagabend erforderlich, und zwar direkt beim Klubabend im Schiheim, per E-Mail [office@schilau-svlochau.at](mailto:office@schilau-svlochau.at) oder telefonisch beim „Bürgerservice“ im Gemeindeamt Lochau, T 05574 42168-0.

**Termine:** 28. Jänner; 04., 11. und 25. Februar; 3. März 2012

## Fit-Aerobic mit Heidi

Bis Ende März bieten wir im Rahmen unseres Winter-Fit-Programmes Fit-Aerobic mit Heidi an! Dazu treffen wir uns jeweils am Donnerstag um 19.40 Uhr in der Sporthalle Lochau. Komm vorbei, mach mit - Schweißtropfen sind garantiert!

## Aktuelle Informationen

über die Sektion und Aktivitäten gibt es auf unserer Homepage unter:

[www.schilau-svlochau.at](http://www.schilau-svlochau.at)

## Ortsvereine-Schimeisterschaft

**Am 3. März 2012** findet die Lochauer Ortsvereine-Schimeisterschaft in Mellau statt. Alle Ortsvereine sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Preisverteilung nach Ankunft in Lochau in der Festhalle.

# SOZIALSPRENGEL LEIBLACHTAL

## Erste Hilfe Vortrag

Am Donnerstag, 2. Februar, um 19.30 Uhr wird in Zusammenarbeit mit dem Katholischen Bildungswerk mit der Referentin DGKS Gabriela Gugele ein Vortrag zum Thema „Erste Hilfe bei Kleinkindern“ im Pfarrheim in Hörbranz angeboten. Anmeldung erforderlich!

## Eltern Kind Turnen Lochau

Das Eltern Kind Turnen startet unter der Leitung von Monika Baldauf montags ab 20. Februar von 16 bis 17 Uhr in der Sporthalle. Eltern mit Kindern im Alter von 2 bis 4 Jahren sind herzlich eingeladen, bei Spiel und Spaß mitzumachen. Die Bewegungsübungen werden gezielt auf das Alter der Kinder ausgerichtet. Anmeldung erforderlich!

## Babysitterdienst Lochau

Eine Verschnaufpause für Eltern, Zeit für Einkäufe oder ein paar Stunden Zeit für sich? Unsere Babysitter helfen Ihnen gerne, sich den nötigen Freiraum zu schaffen. Den aktuellen Babysitterfalter erhalten Sie in der Gemeinde Lochau bei Margit Kronreif, T 42168, und im Sozialsprengel Leiblachtal unter T 05573 85550.

## Geburtsvorbereitung

Am Dienstag, 6. März, startet der nächste Geburtsvorbereitungskurs, der jeweils von 18.30 bis 20 Uhr im Kindergarten Gartenstraße stattfindet.

Der Kurs wird von der Hebamme Bettina Wucher geleitet und umfasst mit einem Babytreff nach der Geburt insgesamt 7 Termine. Inhalt des Kurses sind Informationen rund um die Schwangerschaft, Geburt, Wochenbett, Stillen und Babypflege sowie Übungen zur Körperwahrnehmung, Entspannung und Atmung. Anmeldung erforderlich!

## „Wenn der Vater mit dem Sohne...“

Buben wollen kämpfen, rangeln und raufen – gewaltfrei und kraftvoll. Auch Män-

ner haben Spaß am fairen, kraftvollen Körperkontakt. Dies führen wir zusammen, stärken dabei das Selbstwertgefühl und ermöglichen intensiven Kontakt und Beziehung.

In diesem Workshop "Kampffessspiele® für Vater und Sohn" geht es darum, Selbstsicherheit und Selbstachtung zu stärken. Wer seine eigenen Kräfte gut kennt und sie auch geschickt und fair einsetzt, der wird von anderen geachtet. Wer Mut hat, der kämpft fair und nicht brutal. Söhne sind gespannt darauf, Väter beim Kämpfen und Spielen zu erleben. Für Väter ist es toll, kraftvollen dynamischen Körperkontakt mit ihren Söhnen zu haben, den beide genießen, ohne ihre Grenzen zu überschreiten.

**Teilnehmer:** Söhne im Alter zwischen 8 - 10 und 11 - 14 Jahren. Der Vater kann auch eine gut vertraute männliche Bezugsperson (Firmpate) sein.

**Leitung:** Dipl. Ehe & Familienberater Thomas Hagen - Anleiter für Kampffessspiele®  
Mag. Klaus Michael Hofer - Anleiter für Kampffessspiele®

**Termin:** Samstag, 17.03.2012, von 9 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr

**Ort:** Alte Turnhalle in Hörbranz

**Die Kosten** für den Kurs Euro 30 mit Familienpass pro Team (Vater & Sohn), ohne Euro 45. Anmeldung erforderlich!

## Integrationsaktivitäten im Leiblachtal

Im Frühjahr 2012 startet der Sozialsprengel Leiblachtal wieder mit einem Deutsch- und Orientierungskurs für Frauen mit Migrationshintergrund.

Inhalt des Kurses ist das Erlernen/Verbessern der deutschen Sprache, Bewältigung von Alltagssituationen beim Einkaufen, bei Institutionen und Behörden sowie das Kennenlernen der Kultur und der Bräuche in Vorarlberg.

Es braucht mindestens **acht Teilnehmerinnen**, damit der Kurs starten kann.

### Dauer des Kurses:

Dienstag 6. März bis Mittwoch 16. Mai 2012, jeweils Dienstag und Donnerstag Vormittag von 8.30 bis 11.20 Uhr mit insgesamt 60 Unterrichtseinheiten

**Ort:** Schulzentrum Lochau

**Kosten:** 49 Euro  
Anmeldung erforderlich!

## Vortrag in "Türkisch"

Der Sozialsprengel Leiblachtal veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Kath. Bildungswerk den Vortrag zum Thema „Erfolg in der Schule beginnt zu Hause!“. In Bezug auf die Entwicklung des Kindes trägt die Familie in der Vorschulzeit eine sehr große Verantwortung.

Die Grundpfeiler der Entwicklung, Erziehung und des künftigen schulischen Erfolges des Kindes werden in dieser Zeit gesetzt. In diesem Vortrag werden verschiedenste Erfahrungen der Eltern mit Kindern im Vorschulalter besprochen, ihr Handeln reflektiert und praktische Tipps für den alltäglichen Umgang mit dem Thema „Frühförderung“ weitergegeben. Durch ihre frühe Förderung können bessere schulische Leistungen erzielt und die Zukunftschancen der Kinder erhöht werden.

**Referent:** Mustafa Can

**Termin:** Donnerstag, 23.2., um 19 Uhr

**Ort:** Pfarrheim Lochau

Anmeldung erforderlich!

## Leiblachtaler Familien- gespräche 2012

### „Sehnsucht nach dem verlorenen Glück“

**Referent:** Dr. Franz Köb

**Dienstag, 6. März**, 20 Uhr im Mehrzweckgebäude Eichenberg

### „Beziehungsfallen“

Knackpunkte im Leben zu zweit.

**Referentin:** Dr. med. Ulrike Banis

**Mittwoch, 14. März**, 20 Uhr im Gasthof Fessler's in Hohenweiler

### „Die Bedeutung des Vaters im Leben des Kindes!“

**Referent:** Mag. Harald Anderle

**Donnerstag, 22. März**, 20 Uhr im Pfarrheim Lochau

Für weitere Informationen steht Ihnen im Sozialsprengel Leiblachtal Ingrid Vogel, DSA/MCD, unter T 05573 85550 gerne zur Verfügung.

## 4. Leiblachtaler Gesundheitstag

Am Samstag, 28.4. findet von 10 bis 17 Uhr der 4. Leiblachtaler Gesundheitstag im Schulzentrum Lochau statt!

# PRESSANT

## & UNSERE UMWELT

Wer rechnet damit, dass **50 km** im Handumdrehen gesammelt sind?



**äzi** der neue Mehrweg-Sammelbehälter für Altpeiseöl & -fett.

Denn aus seinem 3 Liter-Inhalt wird für diese Strecke umweltfreundlicher Biodiesel erzeugt.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Gemeindeamt.

**Umweltverband**  
Vorarlberger Gemeindehaus  
Eine Umweltaktion Ihrer Gemeinde, des Umweltverbandes und des Landes Vorarlberg

### Neues auf der Linie 12a

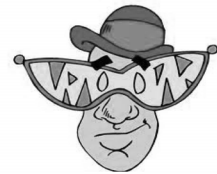
Seit dem letzten Fahrplanwechsel am 11. Dezember 2011 werden die **vier nur an Schultagen verkehrenden** Kurse der Buslinie 12a (Lochau – Pfänder) mit einem Kleinbus der Firma Taxi Moritz geführt. Die Beförderung von Kinderwagen ist durch den Einsatz dieses Kleinbusses leider nur mehr eingeschränkt möglich. Diese Maßnahme wurde aus Kostengründen durchgeführt. Die restlichen Kurse, die täglich verkehren, werden weiterhin mit den bekannten Sprinter-Bussen der Fa. Hehle oder der Fa. Boll gefahren. Die **Buslinie zwischen Lochau und dem Pfänder** bietet sich gerade für Wandertouren am Pfänder an und die Fahrerinnen und Fahrer würden sich **über neue Fahrgäste freuen**.

Auch am Wochenende verkehren die Busse dieser Linie alle zwei Stunden und sind allesamt nach Lindau als Linie 14a durchgebunden.



## Faschingskalender

2012



*Sa, 03. Februar, 19.00h*

**60er und 70er Party**

*Sa, 11. Feb, 17.00h*

**2. Kaffeekränzle „Orange“**

- 18.00h, danach PAASARIVVVV

bitte um reservierung

*So, 12. Februar, 13.00h*

**Leiblachtaler Umzug**

*Mo, 20. Februar, 9.00h*

**2. Weiberfasching**

bitte um reservierung



### LOCHAU

AM BODENSEE



Die Gemeinde Lochau ist grundbücherlicher Eigentümer der Liegenschaft Gst. Nr. 299/1. Es ist beabsichtigt, diese Liegenschaft zu verwerten. Zu diesem Zwecke wird hiermit eine

#### Öffentliche Interessentensuche

eingeleitet. Angebotsunterlagen erhalten Sie ab sofort im Bauamt der Gemeinde Lochau, T 05574 42168 – 16.

Entsprechende Angebote richten Sie bis **spätestens 10.02.2012** in einem verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift „Gst. Nr. 299/1“ an das Bauamt der Gemeinde Lochau.

#### Sprechtag

am Donnerstag, 23. Februar, im Gemeindeamt Lochau von 9 - 11 Uhr



### WELT LADEN

DAS TASCHEGART FÜR FARBEN HANDEL

**Neue Ledertaschen sind da!**



Partner der Weltläden sind vor allem kleinbäuerliche Betriebe, Genossenschaften, Handwerkerinnen, Selbsthilfegruppen und Kleinfirmen in den Ländern Afrikas, Asiens und Lateinamerikas.

**Wir sind für Sie da:**

Montag bis Freitag  
9 bis 12 und 15 bis 18 Uhr  
Samstag 9 bis 12 Uhr

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



Toyota Walter Ges.m.b.H. & Co.  
Hofriedenstraße 26, A-6911 Lochau  
Telefon +43 5574 45388 Fax +77

WIR SIND FÜR SIE DA  
Mo - Fr 7:30 - 12 / 13 - 18 Uhr  
Sa 9 - 12 Uhr



ab € 22.310,-

**VERSO 2012** - Noch mehr Platz für bis zu 7 Personen.



ab € 14.994,-

**VERSO-S** - Das neue Raumwunder von Toyota.



FINDEN SIE IHREN **NEU-**,  
**GEBRAUCHT-** ODER  
**VORFÜHRWAGEN** AUF

**WWW.TOYOTA-WALTER.AT**

**GEPRÜFTE  
GEBRAUCHTWAGEN  
+  
GEWÄHRLEISTUNG**

UNSERE WERKSTATT  
HAT AUCH JEDEN **SAMSTAG**  
VON **9 - 12 UHR** FÜR  
SIE **GEÖFFNET!**

**KOMPLETT-SERVICE  
FÜR ALLE AUTOMARKEN**

- Service- und Reparatur aller Marken
- Unfallreparaturen, Spengler- und Lackierarbeiten
- Reifenverkauf + Lagerung
- Qualitäts- und Markenzubehör
- §57 Pickerl-Begutachtung
- Klimaanlage-Service
- Fahrzeug-Reinigung
- Elektronische Achsvermessung

**UNFALL-FULL-SERVICE**

- Schadensabwicklung und Direktverrechnung mit Versicherung
- Leihwagen nach Vereinbarung
- Pannendienst



Renato Walter  
Geschäftsführer